

## اللغات في بعض حروف المعاني والأدوات

### دراسة في التأصيل والتعدد اللغوي

أ.د. عمر علي الباروني

قسم اللغة العربية/كلية التربية- جامعة مصراتة

[o.albarouni@edu.misuratau.edu.ly](mailto:o.albarouni@edu.misuratau.edu.ly)

#### الملخص

يهدف هذا البحث إلى محاولة جمع اللغات الواردة في الكتب اللغوية لحروف المعاني والأدوات النحوية، وتفسير بعض بُناها اللغوية، وسبب تنوعها وتعددتها، مؤصلاً ذلك تأصيلاً لغوياً معجمياً في المقام الأول، ثم نحوياً في المقام الثاني، برصد هذه اللغات في كتب اللغة العربية بجميع أنواعها، قدر الجهد والإمكان، وقد تأسس البحث على مبحثين اثنين شتملا جمع اللغات للحروف والأدوات النحوية. الكلمات المفتاحية: اللغات، حروف، المعاني، الأدوات، النحوية.

## Languages in some letters, meanings and tools, a study in rooting and multilingualism

Omar Ali Albarouni

Arabic Language Faculty of Education Misurata University

#### Abstract

This research aims to try to collect the languages contained in linguistic books for their meanings and grammatical tools, and to explain some of their linguistic structures, and the reason for their diversity and multiplicity. The effort was made, and the research was based on two topics that included the collection of languages for letters and grammatical tools.

**Keywords:** languages, letters, meanings, tools, grammatical.

## مقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على خاتم الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين، أما بعد؛

فإن اللغة العربية ذات تنوع لغوي كبير في جميع مستوياتها، ومن بينها المستوى المعجمي، فهي أكبر اللغات في ألفاظها وتعدد دلالاتها، ولعل كثرة معاجمها وضخامة ما حوته من مادة لغوية دليل على ذلك، ولا غرو؛ فهي لغة دقيقة في تصاريفها وتركيب مبادئها، وتنوع حركاتها وتأثيرها في كثرة ألفاظها وتعدد معانيها، وقد جمعت مصنفاتها من لغات القبائل العربية ما ينبئ عن كثير من خصائصها التي تنفرد بها عن غيرها من اللغات، ومن هنا فقد رأيت أن أجمع في هذا البحث شيئاً من اللغات في بعض حروف المعاني والأدوات النحوية، فحمل هذا العمل عنوان: (اللغات في بعض حروف المعاني والأدوات، دراسة في التأصيل والتنوع اللغوي)، وقد تأسس البحث - بعد المقدمة - على تمهيد خصصته للتعريف بالحرف (الأداة)، وقد قسمت الحروف والأدوات التي وقفت على تعدد لغاتها إلى مبحثين، ورتبتها حسب ترتيب الحروف الهجائية، فخصصت المبحث الأول للحروف والأدوات مرتبة من (الهمزة) إلى (السين)، وخصصت المبحث الثاني للحروف والأدوات مرتبة من (الطاء) إلى (الهاء)، ثم تلي ذلك خاتمة لذكر أهم النتائج التي توصلت إليها، وأردفتها بفهرس للمصادر والمراجع التي استعنت بها في كتابة البحث.

وقد تتبعت في جمع المادة وعرضها منهج الوصف والتحليل، مستعيناً في ذلك بما توفر عندي من مصادر متنوعة، واستبعدت الشواهد بجميع أنواعها؛ وذلك لكثرتها وضيق المقام لذكرها، وجعلت البحث مقتصراً على ذكر اللغات في الحرف والأداة، وهو صميم النقطة البحثية الخاصة بهذا العمل.

ولا أدعي أنني تفصيت وتتبع كل الحروف والأدوات واللغات الواردة بها؛ ولكن بذلت ما بوسعي، ولم آل جهداً في جمع المادة العلمية، والله ولي التوفيق.

## تمهيد

### (التعريف بالحرف والأداة)

من علماء العربية من يستعمل مصطلح (الأداة)، ومنهم من يستعمل مصطلح (الحرف)، وهو الاستعمال الشائع، وعليه سأعرف بكل من هذين المصطلحين، مع ذكر الفرق بينهما.

**1- تعريف الحرف: الحرف في اللغة هو: واحد حروف التهجي. وحرًا الرأس: شقاه. وحرث السفينة والجليل: جانبهما. وحرث كل شيء: طرفه وشفيره وحثه، والجمع أحرف وحروف وحرثة [ابن منظور، 1414هـ (حرف)].**

**وفي الاصطلاح:** هو "ما يتركب منه الكلم من الحروف المبسوطة...، وعند النحاة: ما جاء بمعنى ليس باسم ولا فعل" [الكفوي: 1992: ص393-394، وينظر: سيبويه 1991 ج1/12]. ومن خلال هذا التعريف يظهر أن الحرف نوعان: حرف ليس له معنى حال انفراده؛ إلا كونه حرفًا، وهو حرف البناء. وحرث له معنى في غيره، وهو ما يكون دخوله لغرض وظيفي، كحروف المعاني؛ لذا عرفه بعض العلماء بقوله: "كلمة تدل على معنى في غيرها فقط" [المرادي: 1992: ص20]، أي: ذات أثر وظيفي في غيرها من الكلمات.

**2- تعريف الأداة:** تعرف الأداة في اللغة بأنها: الآلة، ولكل ذي حرثة أداة، وهي آله التي تُقيم حرفته، وأداة الحرب سلاحتها، وجمعها الأدوات [ابن منظور، 1414هـ (أداة)]، وقد حُصِّصَتْ في المعجم الوسيط بالآلة الصغيرة [مصطفى: 1985 (الأداة)].

**أما في اصطلاح النحويين:** فهي: اللفظة التي تستعمل للربط بين الكلام، أو للدلالة على معنى في غيرها، كالتعريف في الاسم، أو الاستقبال في الفعل [مصطفى: 1985 (الأداة)].

وبناءً على التعريف الاصطلاحي فإن "الأداة مبنى تقسيمي، يؤدي معنى التعليق، والعلاقة التي تعبر عنها الأداة إنما تكون بالضرورة بين الأجزاء المختلفة من الجملة" [حسان: 1979: ص123]، وذلك كأدوات الشرط، والاستفهام، والتحضيض، والتمني، والترجي، ونواصب المضارع، وجوازمه، وحروف الجر، وغير ذلك [الغلاييني 1986 ج1/31].

ويتضح من التعريفين - اللغوي والاصطلاحي - لكلمة الأداة، أن معناها ينحصر في أداء معنى وظيفي؛ فهي ذات أثر ملحوظ، لا يمكن تحقيقه على الوجه المراد إلا بوجودها.

وقد ذكر مهدي المخزومي أن البصريين يسمون الأدوات بحروف المعاني، وينسب إلى الكوفيين تسميتها الأدوات [المخزومي 1958 ص 242]. وفي هذا التعميم نظر؛ فإن [سبيويه 1991 ج 3/496]، و[المبرد: د.ت. ج 2/318، 321-322] - وهما بصريان - يسميان حروف القسم بالأدوات، ولعل ذلك من تقارب الدلالة الوظيفية بينهما، أو هو من باب التسامح الاصطلاحي.

ولكن يرى الساقى أن اصطلاح الكوفيين هو الأقرب إلى الدقة؛ بل ومال إليه وأخذ به؛ وذلك ليشمل حروف المعاني وبعض الأدوات التي خرجت عن مفهوم الاسم، لعدم قبولها علامات [الساقى 1977 ص 92]، وهذا يعني: أن مصطلح (الحرف) لا يشمل الاسم، أما مصطلح (الأداة) فيشمل الحرف والاسم معاً.

أما الباحث الحالي فأثر الأخذ بالمصطلحين؛ للخروج من الخلاف القائم بين الفريقين، وليشمل المصطلحان كل ما يندرج تحتها بلا تأويل أو غيره.

### المبحث الأول

#### (من الهمزة إلى السين)

وردت بعض اللغات لجملة من حروف المعاني والأدوات النحوية فيما يخ/نطاق المبحث الأول، وهي تلك المبدوءة بحرف من الحروف المخصصة هنا، وأدناه ذكر لهذه الحروف والأدوات ولغاتها:

#### (أُخُّ)

يقال: (أُخُّ) عند التأوه والتوجع والزجر [ابن منظور، 1414 هـ (أخخ)]، وتقال أيضاً عند التكره للشيء، أي: (أُكْرَهُ)، و(أُتَكْرَهُ)، فهو صوت سُمي به الفعل، ويروى عن العجاج: (كُخُّ) بكاف مكان الهمزة [الزنجشيري 1993 ص 207، وابن يعيش 2001 ج 3/94]، وذكر [الزبيدي: د.ت. (أخخ)] أن (أخ) بمعنى (كخ). ويقال: (إخُّ)، بكسر الهمزة [ابن منظور، 1414 هـ (أخخ)]، وذكرها [الفيروزآبادي 2005 (أخ)] بسكون الحاء، ولعل من سَكَن يقصد التخفيف.

#### (إِذُّ)

يكثر استعمال (إِذُّ) ظرفاً لما مضى من الزمن، ويقل للمستقبل، وتضاف إلى الجملة، ويكثر حذف الجملة التي تضاف إليها [الحمد 1993 ص 33-34]، فتعوض بالتونين، فيقال: حينئذٍ، وعندئذٍ،

ونحوهما، بكسر الذال، ومن العرب من يخفف التنوين بالفتح، فيقول: حينئذاً [المرادي: 1992 ص186-187].

### (أُفِّ)

كلمة (أُفِّ) اسم فعل مضارع بمعنى أَتَضَجَّرُ [الحمد: 1993 ص44]، وهي مبنية، وحققها السكون على أصل البناء، والحركة فيه لالتقاء الساكنين، وهما الفاءان، وفيها لغات، فقالوا: (أُفِّ) مفتوحة غير منوَّنة، و(أُفَّا) مفتوحة منوَّنة، و(أُفُّ) مضمومة من غير تنوين، و(أُفِّ) مضمومة منوَّنة، و(أُفِّ) بالكسر من غير تنوين، و(أُفِّ) بالكسر مع التنوين، وتُخَفَّفُ، فيقال: (أُفِّ) ساكنة الفاء، وتُمالُ فيقال: (أُفِّ)، وهي التي تُخَلِّصُها العامة ياء، فتقول: (أُفِّ)، وتلحق به التاء منوَّناً، فيقال: (أُفِّة). فأما الفتح فيها فلِكِرَاهِيَةِ الكسر فيها مع ثَقُلِ التضعيف، فعدلوا إلى الفتح، إذ كان أخف الحركات. ومن ضم، أتبع الفاء ضمة الهمزة، ومن كسر فعلى أصل التقاء الساكنين، ولم يُبالِ التثقل. ومن لم ينوِّن أراد التعريف، أي: التضرُّجَ المعروف، ومن نوِّن، أراد النكرة، أي: تضرُّجاً. ومن أَمال أدخل فيه ألف التأنيث وبناه على (فُعَلَى)، وجاز دخول ألف التأنيث مع البناء كما جاءت تاؤه معه في (ذِيَّة) وغيرها [الزنجشيري: 1993 ص205، وابن يعيش: 2001 ج25/3، 78]، فمجموع لغاتها ثمانية [الجرجاني: 1987 ص102]، ولعل كثرة لغاتها لكثرة استعمالها.

### (أَل)

تبدل اللام من أداة التعريف (أَل) ميمًا، فيقال: أَلْحَمْدُ لِلَّهِ، أي: الحمد لله، وهو إبدال شاذ، ويسمى ب(الطمطمانية)، وهي لغة لِحْمِيرِ [الصقلي: 1999 ص357-358]، وقيل: هي لغة لطيء [ابن يعيش: 2001 ج1 ص86، ج307/5، 388، والأشموقي: 1998 ج34/1]، وقيل: هي لغة لأهل اليمن [الزنجشيري: 1993 ص449، وابن يعيش: 2001 ج5 ص139، وابن منظور، 1414 هـ (أم)]، وقيل: هي لغة لحمير ونفر من طيء [الأسترابادي: 1996 ج241/3].

### (أَمَّا)

يقال: أما والله لأفعلن، و(أَمَّا) هنا حرف افتتاح وتنبية، وتقع قبل القسم كثيراً [الحمد: 1993 ص69]، وفيه لغات: (أَمِّ) بحذف الألف، فيقولون: أَمِّ والله، و(هَمَّا) بإبدال الهمزة هاءً، فيقولون: هَمَّا والله، و(عَمَّا) بإبدال الهمزة عينًا وبقاء الألف، فيقولون: عَمَّا والله، و(عَمَّ الله) بإبدال الهمزة

هاءٌ وحذف الألف، فيقولون: عم والله، وقد تحذف همزتها، فيقال: ما ترى، أي: أما ترى [الزحشري 1993ص411، وابن هشام1985ص78، والموزعي: د.ت، ص134-135]، والأولى هي الشائعة.

وحذف الألف من (أما) شاذ قياساً واستعمالاً، أما شذوذه في الاستعمال فلشدة قلته، وأما القياس فمن كون أن الألف خفيفة غير مستقلة، وأن الحذف في الحروف بعيد جداً؛ لأنه نوع من التصرف، والحروف لا تصرف لها؛ لعدم اشتقاقها، وأن هذه الحروف وُضعت اختصاراً نائبةً عن الأفعال دالةً على معانيها، والذي حسنه قليلاً هنا بقاء الفتحة قبلها دلالة على الألف المحذوفة؛ إذ لو لم يكن ثم محذوف لكانت الميم ساكنة، نحو: (أم) في العطف، فلما تحركت من غير علة، علم أن ثم محذوفاً، فيراد هذا مع ما في حذفها من التخفيف، فإن الألف، وإن كانت خفيفة، فلا إشكال في كون حذفها أخف من وجودها، هذا مع ما في القسم بعدها من الدلالة عليها، إذ كانا يتصاحبان كثيراً [ابن يعيش2001ج47-46/5].

#### (ألاً)

يقال في التحضيز: ألاً فعلت، بمعنى: هلاً فعلت [الحمد1993 ص58، 344]، فقيل: إن الهمة فيه بدل من الهاء، والأصل: (هلاً)، والصحيح أنهما لغتان؛ لأنهما متفقتان في استعمالهما المعنى واحد من غير غلبة لإحدهما على الأخرى، فلم تكن الهاء أصلاً بأولى من العكس [ابن يعيش2001ج361/5]، فتساوتا في كونهما لغتين مستقلتين.

#### (إمًا، أمًا)

يأتي حرف (إمًا) - بكسر الهمة- للتفصيل [الحمد1993ص71]، ويأتي حرف (أمًا) - بفتحها- للشرط والتفصيل والتوكيد [الحمد1993 ص69-70]، وفي (إمًا) أربع لغات: (إمًا) بكسر الهمة، و(أمًا) بفتحها، وهي لغة قيس وتميم وأسد، و(إمًا) بإبدال ميمها الأولى بياء مع كسر الهمة، و(أمًا) بإبدال الميم الأولى بياء مع فتح الهمة [المرادي1992ص535، وابن هشام1985ص84، والموزعي: د.ت، ص141].

وذكر العلماء أن من العرب من يقول: (أمًا) في معنى (أمًا) [الهروي1981ص148، والموزعي: د.ت، ص137]، وعن أبي حيان الأندلسي أن الإبدال من أول المثليين كما في (أمًا) من (أمًا)، وفي (إمًا) من (إمًا) إبدال جائز، ولغتان عن أبي رباح [الأندلسي1998 ج315/1 ج1994/4].

## (أَنَا)

أن المفتوحة الهمزة لفظ مشترك، يكون اسمًا ويكون حرفًا، وهي في قولهم: أن فعلت، بمعنى: أنا فعلت، فهي هنا ضمير للمتكلم، وهي إحدى اللغات في (أنا)[المرادي 1992 ص 215-216]، ففي حذف الألف تحول بنية الكلمة من مقطعين: مقطع قصير مفتوح ومقطع طويل مفتوح، إلى مقطع واحد: مقطع طويل مغلق.

## (أَنَّ)

من أخوات (إِنَّ) المكسورة الهمزة (أَنَّ) المفتوحة الهمزة، وهما حرفا تأكيد ونصب [الحمد 1993 ص 81-82]، وفي (أَنَّ) لغات: التثقيب، والتخفيف، فأما مَنْ خَفَّفَ فإنه يهملها، ومن أهل الحجاز من يَحْفَفُ وينصب على توهُمِ الثقلية [ابن منظور، 1414 هـ (إن)، والأزهري 2000 ج 1/326]. وتبدل همزتها عينا في لغة قيس وقيم فيقولون: أشهد عنَّ محمداً رسول الله [الزمخشري 1993 ص 398]؛ لاتحاد مخرج الهمزة والعين عند القدماء، وهو الحلق، في حين يرى المحدثون أن صوت الهمزة حنجري، وصوت العين حلقي [بشر: د.ت، ص 66، 76-77].

## (أُولَى، أُوْلَاءِ)

يقال في الإشارة: (أُولَى) و(أُولَاءِ) [الحمد 1993/97-98]، وحكى الفراء أن القصر في (أُولَى) بلا كاف، وفي (أُولَاكَ) بالكاف، لغة لبني تميم، وأن المد فيهما لغة للحجاز، فيقال عندهم: أولاء وأولئك، وتزاد (ها) التنبيه فيهما فيقال: (هُؤْلَاءِ)، و(هُؤْلَانِكَ)؛ لكنه مع (أولئك) قليل، وقد يقال في هُؤْلَاءِ: (هُلَاءِ)، وهو من إبدال الهمزة هاء، كقولهم في إِيَّاكَ: هِيَاكَ. ويقال: (أُولَاءِ) بضم الهمزتين، و(أُولَاءِ) و(أُولِيكَ) بإشباع الضمتين، وهاتان الأخيرتان لغتان غريبتان، ذكرهما قُطْرِب. وقد يقال: (هُؤْلَاءِ) و(أُولَاكَ) [الأندلسي: د.ت، ج 3/190-191، وابن عقيل 2001 ج 1 ص 184، والأشموني 1998 ج 1/121-122].

وذكر ابن يعيش أنه يقال في الجمع: (هُؤْلَاءِ)، وفيه ثلاث لغات، أشهرها: (هُؤْلَاءِ) بالمد، و(هاؤْلَاءِ) بالقصر، و(هُؤْلَاءِ) بحذف ألف (ها) التي للتنبيه، كأنه لكثرة استعماله صار كالكلمة الواحدة، فحَقَّفَ بحذف الألف [ابن يعيش 2001 ج 2/367].





## (بَخ)

كلمة (بَخ) اسم ل(عَظْمٌ وَفَحْمٌ)، فهي مبنية لذلك، تقال عند تعظيم الشيء وتفخيمه، ومدحه، والتعجب به، وأصلها التشديد والكسر، وفيها لغات: (بَخَّ بَخًا) بالتضعيف والكسر من غير تنوين؛ فالبناء لأنه صوت محكي، أو لوقوعه موقع الفعل، والكسر لالتقاء الساكنين، وهما الخاءان. وقالوا: (بَخَّ بَخًا) بالتضعيف مع التنوين، كأنهم أرادوا النكرة في قول محقق نحاة البصريين، وحذفه يدل على التعريف، وقالوا: (بَخَّ بَخًا) بخاء مخففة، فمن سَنَّ فعلى الأصل فيما بيني ولا يعرب، كأنهم استثقلوا التضعيف، فحذفوا إحدى الخاءين، ثم سكنوا الأخرى؛ لأنه لم يلتقي فيه ساكنان [ابن يعيش 2001 ج3/93، والنهرواني 2005 ص392]. وقالوا: (بَخَّ بَخًا) بالتنوين للتذكير، وحكى ابن السكيت (بَخَّ بَخًا) في معنى (بَخَّ بَخًا)، وينبغي أن تكونا لغتين؛ لأن الهاء لا تُبَدَل من الخاء [ابن يعيش 2001 ج3/94].

## (تا، ذي)

من أسماء الإشارة للمفردة المؤنثة (تا) و(ذي) [الحمدة 123/1993، 168]، وهما لغتان في موضع (ذِه)، يقال: هَاتَا فُلَانَةٌ، في موضع: هذه فلانة، وفي لغة: تَا فُلَانَةٌ، في موضع هذه فلانة [ابن منظور، 1414 هـ (تا)]، وتي فلانة [الموزعي: د.ت، ص221]، وذكر الجوهري أن (تا) اسم يشار به إلى المؤنث مثل (ذا) للمذكر، وعلى هاتين اللغتين قالوا: تَيْكَ، وتَلِّكَ، وتَالِكَ، والثالثة أقبح اللغات كلها. فإذا تَنَيْتَ لم تقل إلا: تَانٍ، وتَانِكَ، وتَيْنٍ، وتَيْنِكَ، في الجر والنصب في اللغات كلها [الجوهري 1987 (تا)]. وزاد [الموزعي: د.ت، ص221]: تَاكَ.

وفي الإشارة إلى المؤنث ب(ذِي) لغات؛ فيقال: (ذِي)، و(ذِه)، والهاء في الثانية بدل من الياء، ويقال في (ذِه): ذِهِي، جيء بالياء لبيان الهاء، شَبَّهتْ بهاء الإضمار في: بَجِي، وَهَذِي، وَهَذِي، وَهَذِي، والهاء في الوصل والوقف ساكنة إذا لم يلقها ساكن، وهذه كلها في معنى ذِي، ويوصل ذلك كله بكاف المخاطبة [ابن منظور، 1414 هـ (ذا)، والموزعي: د.ت، ص252].

وعليه فلإشارة إلى المؤنث خمس لغات: (ذِي، وَذِه، وَتَا، وَتِي، وَتِه)؛ فأما (ذِي)، فهو تأنيث (ذَا)، ووزنه فِعْلٌ، كِبَيْتٌ، والياء فيه أصل، وليست للتأنيث، إنما هي عين الكلمة، واللام محذوفة كما حذفت من (ذا) كذلك. والتأنيث مستفاد من الصيغة، وصحت الياء لانكسار ما قبلها. وأما (ذِه) فهي

(ذِي)، والهاء فيها بدل من الياء، وليست للتأنيث أيضاً [ابن يعيش 2001 ج2 ص359، والموزعي: د.ت، ص252]. وذكر [الموزعي: د.ت، ص221] أنه يقال في ذي: (تِه) بالإشباع والاختلاس.

### (ثُمَّ)

من حروف العطف (ثُمَّ)، وهو يفيد التشريك بين المتعاطفين، والترتيب مع التراخي [الحمد 1993 ص132]، وفيه أربع لغات: (ثُمَّ) وهي الأصل، و(فُمَّ) بإبدال الثاء فاء، و(ثُمَّتْ) ببناء تأنيث ساكنة، و(ثُمَّتْ) ببناء تأنيث متحركة [المرادي 1992 ص432]، وذكر [الهروي 1981 ص262] أن هذه الثاء زائدة أي: على الأصل (ثُمَّ). ولعل إبدال الثاء فاء لاتحادها في صفة الهمس.

### (حَاشَا)

تأتي (حَاشَا) لمعنيين: الاستثناء، والتنزيه [الحمد 1993/138-139]؛ ففي (حَاشَا) الاستثنائية لغتان: (حَاشَى) بإثبات الألفين، و(حَشَى) بحذف الألف الأولى. وفي (حَاشَا) التنزيهية ثلاث لغات: هاتان المذكورتان أعلاه (حَاشَا، وَحَشَى)، و(حَاشْ) بحذف الألف الثانية؛ لكثرة الاستعمال [المالقي 2002 ص25، والمرادي 1992 ص567]. وزاد [ابن مالك 1967 ص106]: (حَاشْ) بإسكان الشين.

### (حَبْدَا)

من أدوات المدح (حبدا)، وهو مركب من الفعل الجامد (حبب) ومن الفاعل (ذَا) [الحمد 1993 ص140]، ومعنى حبب: صار محبوباً جداً، وفيه لغتان: (حَبْدَا) بفتح الحاء، و(حُبْدَا) بضمها [الزنجشيري 1993 ص364، وابن يعيش 2001 ج4/409]، والأولى هي المشهورة.

### (حَتَّى)

تأتي (حتى) حرف جر وحرف عطف وحرف ابتداء [الحمد 1993/141-143]، وفيها ثلاث لغات: (حَتَّى) وهي المشهورة، و(عَتَّى) بإبدال حائها عيناً، وهي لغة هذيلية، و(حَتَّى) بإمالة ألفها، وهي لغة يمنية [المرادي 1992 ص558، وابن عقيل 2001 ج3/229]، وقيل: إن إبدال حائها عيناً لغة لتقريب أيضاً [الجوهري 1987 (عتا)، والزنجشيري: د.ت، ج2/391]، وإبدال الحاء عيناً لكونهما حلقين.

### (حَيْثُ)

لفظة (حيث) ظرف على المكان المبهم [ابن سيده 2000 ج3/432، وابن سيده 1996 ج4/234]، تقع على الجهات الست، وعلى كلِّ مكان، فأبجتمتْ (حَيْثُ) ووقعتْ عليها جميعاً [ابن

يعيش 2001ج3/114]، ويقال فيها: (حوث)، وهي لغة في حَيْثُ، إما لغة طَيِّعٍ، وإما لغة تَمِيمٍ [ابن منظور، 1414هـ، (حوث)]؛ وقيل: هي لغة طَيِّعٍ فقط [ابن منظور: د.ت. (حوث)، وابن هشام 1985ص176، والموزعي: د.ت، ص:243]، وهي لغة صحيحة، وحَيْثُ وحوثُ لغتان جيدتان، والقرآن نزل بالياء، وهي أفصح اللغتين [الأزهري2001(حوث)]. ومن العرب من يقول: (حوثُ) بالفتح، ومنهم من يقول: (حَيْثُ) [ابن يعيش2001ج3/114، وابن منظور، 1414هـ (حوث)]. وذكر ابن سيده أن أصل (حَيْثُ): حوث، فقلبت الواو ياء؛ لكثرة دخول الياء على الواو؛ فقلبت: حَيْثُ، ثم بنيت على الضم؛ لالتقاء الساكنين، واختير لها الضم ليشعر ذلك بأن أصلها الواو، وذلك لأن الضمة مجانسة للواو، فكأنهم أتبعوا الضم الضم [ابن سيده2000ج3/432]، وهي مبنية في جميع لغاتها [ابن يعيش2001ج3/115].

وحكى الكسائي عن بعض العرب الكسر في (حَيْثُ)، فكسرها مع إضافتها إلى الجملة [ابن يعيش2001ج3/115، وابن هشام1985ص176]، ووجه هذه اللغة أنهم أجروا (حَيْثُ) التي هي للمكان مجرى ظروف الزمان في إضافتها إلى الجمل، وإذا أُضيفت إلى الجملة كان فيها وجهان: الإعراب والبناء، أو أن من قال: (حَيْثُ) بناه أيضاً، إلا إنه كسر على أصل التقاء الساكنين، ولم يُبالِ الثقل [ابن يعيش2001ج3/115]، ولعل في الكسر هروباً من المقطع الزائد في الطول.

### (حَيْهَل)

كلمة (حَيْهَل) اسمٌ من أسماء الأفعال، وهو مركبٌ من كلمتين: (حَيّ)، و(هَلّ)، وهما صوتان معناهما الحث، والاستعجال، فركبتا وجمع بينهما. وفيها لغات: (حَيْهَل) بفتحها، و(حَيْهَلًا)، نونٌ للتذكير، و(حَيْهَلًا)، بألفٍ من غير تنوين، وأصلها أن تُلحق في الوقف، وإثباتها في الوصل لغة رديئة، و(حَيْهَلًا)، بسكون اللام على أصل البناء، و(حَيْهَلًا)، بسكون الهاء، وفتح اللام، و(حَيْهَلًا) بسكون الهاء مع الألف؛ وسكنت الهاء لأنها لما رُكبت وصارت كلمة واحدة، استثقل اجتماع المتحركات، فسكنوا الهاء [سيبويه1991ج1/241، وناظر الجيش1428ج8/3851-3852].

وفيها لغة أخرى عن أبي علي الفارسي، وهي: (حَيْهَلًا) بكسر اللام وتنوينه. وعن ابن عصفور أن (حَيْهَلًا) مركبة من (حَيّ) و(هَلًا) إلا إن ألف (هَلًا) تحذف في بعض اللغات تخفيفاً [البغدادي1997ج6ص259]. وفيها لغة أخرى، وهي: (حَيْهَلَك) بفتح اللام وإلحاق كاف



لأنه أبلغ في التخفيف ولتطرفه، وأبقوا الساكن على حاله [الزنجشيري 1993 ص 207، وابن يعيش 2001 ج 4/486-487]. وذكر [المهروي 1981 ص 262] أن التاء في (ريت، وربتما) زائدة.

### (سوى)

يرى سيويه والجمهور أن (سوى) ظرف مكان ملازم للنصب، والذي يدل على ظرفيتها وقوعها صلة، نحو: جاءني الذي سواك، ورأيت الذي سواك، ومررت بالذي سواك، كما تقول: جاءني الذي عندك، وفيه ثلاث لغات: (سوى) بكسرهما، وهي أفصحها، و(سوى) بفتح السين، و(سوى) بضمها، فإذا فتحت مددت، وإذا ضمنت قصرت، وإذا كسرت جاز فيه الأمران، والقصر أكثر، وإذا مددت تبين فيه الإعراب، وظهر النصب، وإذا قصرت، كان النصب منوياً [ابن يعيش 2001 ج 2/61-62، والموزعي: د.ت، 265/266، والبغدادي 1997 ج 3/437]، يعني بالمد: سواء.

ولم يختلف النحاة في أن (سوى) تكون بمعنى (غير)، نحو: رأيت سواك، أي: غيرك، وهي أيضاً غير ظرف، وتقدير الخليل لها بالظرف في الاستثناء بمعنى مكان وبدل لا يخرجها عن أن تكون بمعنى (غير) [البغدادي 1997 ج 3/437]، وفي (سوى) الاستثنائية أربع لغات: (سوى، وسوى، وسواء، وسواء) [الموزعي: د.ت، ص 267]، وهذه ليست الأولى كما لا يخفى.

### (سوف)

يرى البصريون أن للتنفيس حرفين، وهما: سوف، والسين، ولا يعرفون غيرهما، وهما عندهم لغتان، وليست السين مقتطعة من سوف، وأثما كلمتان مختلفتا الأصل، وإن توافقا في بعض حروفهما، ولذلك تختلف دلالتهما؛ فسوف أكثر تنفيساً، خلافاً للكوفيين الذين يرون لمن أن السين فرع من سوف. ويحكى في (سو): سَوُ أفعال، وسَوُ أفعال، بسكون الواو وفتحها، وهما لغتان، وحكى الكوفيون (سَف) [الأنباري: د.ت، ج 1/286، ج 2/246-247، وابن يعيش 2001 ج 5/95-96، والأندلسي 1998 ج 4/2031-2032، والمرادي 1992 ص 458]، وهما لغتان غير مشهورتين [السكاكي 1987 ص 121]. وحكى [ابن سيده 2000 ج 8/617] (سَي)، وذكر [ابن مالك 1990 ج 1/25] أنهم اتفقوا على أن أصل (سو)، و(سف)، و(سي): سوف.

وقد ذهب قوم إلى أن حذف الواو والفاء من (سوف) لكثرة الاستعمال [ابن سيده 2000 ج 8/539، وابن يعيش 2001 ج 5/95، والأنباري: د.ت، ج 2/246]، وأغرب اللغات فيها: سي [ابن

مالك 1990 ج 25/1]؛ وأعتقد أن ذلك بما لحق الكلمة من إجحاف بسبب حذف الفاء وقلب الواو ياءً.

### (سِيمًا)

يقال: (سِيمًا)، "وهي تفيده تفضيل ما بعدها على ما قبلها في الحكم" [الحمد 1993 ص 184]، وتسبقها (لا) والواو، وفيها لغتان: (ولا سِيمًا) بتشديد الياء، وحكى الأخفش وغيره (ولا سِيمًا) بتخفيف الياء [الأندلسي 1998 ج 3 ص 1552، وابن هشام 1985 ص 186]، ويقال: (ولا سِيمًا) بإسكان الياء، ويجوز إبدال السين تاء، قالوا: (ولا تِيمًا)، وإبدال اللام نونًا، قالوا: (ونا سِيمًا) [الأندلسي 1998 ج 3/1552-1553].

### المبحث الثاني

#### (من الطاء إلى الهاء)

بعد تتبع بعض اللغات لمجموعة من حروف المعاني والأدوات النحوية، رصد الباحث مجموعة منها، وهي تلك المبدوءة بحرف من الحروف المخصصة هنا، وهذا ذكر لما رصدته من لغات هذه الحروف والأدوات:

### (طَفِقَ)

من أفعال الشروع (طَفِقَ) بكسر الفاء، وهو فعل ماضٍ [الحمد 1993 ص 194]، وفيه لغتان أخريان غير السابقة: (طَفِقَ) بفتح الفاء [ابن يعيش 2001 ج 4/387، والأندلسي: د.ت، ج 4/328]، و(طَبِقَ) بإبدال الفاء باء مكسورة [الأندلسي: د.ت، ج 4/328، وناظر الجيش 1428 ج 3/1263]؛ لكونهما صوتين شفويين.

### (عَسَى)

من أفعال الرجاء (عَسَى)، وهو فعل ماضٍ، ومعناه ترجي وقوع الخبر في الأمر المحبوب، والإشفاق من وقوعه في المكروه [الحمد-1993 ص 200]، وفيه لغتان، (عَسَى) بفتح العين والسين، كمضى، و(عَسِيَّ) بفتح العين وكسر السين، كرضي، والفتح أشهر [ابن يعيش 2001 ج 2/343، ج 4/373، والأندلسي 1998 ج 3/1232]، وهو المستعمل كثيرًا.

### (عُنْد)

تأتي (عند) ظرفاً للمكان كثيراً وللزمان قليلاً [الحمد1993ص209]، وفيها ثلاث لغات: (عُنْد)، بكسر العين، و(عُنْد) بفتح العين [ابن يعيش2001ج2/140، والموزعي: د.ت، ص288]، و(عُنْد) بضم العين، والكسر أكثر [الموزعي: د.ت، ص288]، والأولى هي المشهورة المتداولة.

### (عَوْض)

من ظروف الزمان (عَوْض)، وهي لاستغراق المستقبل، وقد بنيت لقطعها عن الإضافة، وفي بنائها لغتان: الفتح، والضم، فمن فتح وقال: (عَوْض) فطلباً للخفة، ومن ضم وقال: (عَوْض) فتشبيهاً لها بد(قَبْل) و(بَعْد)، فإن أضعفته أعربته، تقول: لا أفعله عوضَ العائضين، أي: دَهْرَ الداهِرِينَ، فيكون معرباً، وانتصابه على الظرف [ابن يعيش2001ج3/139، والحمد1993ص210].

### (فَتَى)

من أخوات كان (فتى) بكسر التاء، وهي تفيد الاستمرار واتصاف الاسم بمضمون الخبر [الحمد1993/111-220]، ويقال فيها: (فَتَأً) بفتح التاء، وهما لغتان، ويقال: فَتَأُهُ فَتَأً وَفَتَوَاءً، وَمَا أَفْتَأْتُ، والأخيرة لغة تميمية [ابن منظور، 1414هـ (فتا)]، أي: يقال: فَتَأً وَفَتَأْتُ؛ فهما لغتان.

### (قَطُّ)

يكون (قَطُّ) اسماً بمعنى (حَسْب)، أو اسم فعل مضارع بمعنى (يَكْفِي) [الحمد1993ص231]، وفي (قط) لغات: (قَطُّ) بفتح القاف وضم الطاء مشددة، وهي اللغة المشهورة، و(قَطُّ) بفتح القاف وضم الطاء مخففة [الزحشري1993ص217، وابن هشام1985ص233]، و(قَطُّ) بفتح القاف وسكون الطاء [ابن هشام1985ص233]، والأخيرة أيسر اللغات على الجهاز النطقي؛ لقلة مقاطعها الصوتية.

### (كَأَيِّنُّ)

لفظة (كأَيِّنُّ) من كنايات العدد [الحمد1993ص238]، ومعناها معنى (كَمْ) الخبرية والاستفهامية، قال الزحشري: "وفيها خمس لغات: كَأَيِّنُّ، وكَأَيُّ بوزن كَاعٍ، وكَيِّ بوزن كَعِيٍّ، وكَأَيِّ بوزن كَعِيٍّ، وكَأَيِّنُّ بوزن كَعِيٍّ [الزحشري1993ص228].

ومن هذه اللغات لغتان جيدتان كثر استعمالهما، هما: (كَأَيِّ) بالتشديد، مثل: كَعِيِّنُّ، و(كأَيِّنُّ) بالتحفيف، مثل: كاعن، والأولى أشهر من أختها، تقول: كَأَيِّنُّ رَجُلًا لَقِيْتُ، بنصب (رجلاً) على التمييز، وتقول: كَأَيِّنُّ مِن رَجُلٍ لَقِيْتُ، وبكأَيِّنُّ تباع هذا الثوب؟ أي: بكم تباعه؟ وفيها لغة سادسة: (كأَيِّنُّ) بوزن

ماين، لا همز فيه؛ وأصل (كائِن) كَأَيِّ، مثل: كَعَيِّ، قدمت الياء على الهمزة ثم خففت فصارت بوزن كَعَيِّ، ثم قلبت الياء أَلْفًا [ابن منظور، 1414هـ (كين)].

وأصل (كأَيِّ): أَيِّْ، دخلت عليها كاف التشبيه فعملت فيها الجر، وأزيلتا عن معنييهما، فجعلتا كلمة واحدة مضمّنة معنى (كم) فتنقلها إلى تكثير العدد بمعنى (كَم) في الخبر، ووصل التنوين بها في الوقف، وجعلت له صورة في الخط، ويكتب تنوينه نونًا، وصار كأنه حرف من الأصل [ابن الشجري 1991 ج 1/160، وابن يعيش 2001 ج 3/94، وابن منظور، 1414هـ (كون)، (أيا)].

و(كأَيِّ) هي في الأصل (كَأَيِّ)، قدمت الياء المشددة، وأخرت الهمزة، تصرفوا فيها لكثرة استعمالهم إيّاها، فصارت (كَيِّئ)، فحذفت الياء الثانية تخفيفًا، فصارت (كَيِّئ)، ثم قلبت الياء أَلْفًا لانفتاح ما قبلها، فصارت: (كأَيِّ). ولزمها التنوين عوضًا من الياء المحذوفة. وأما (كَيِّئ) فأصلها: (كأَيِّ)، أخرت الهمزة، ولم تُحذف إحدى الياءين؛ بل قُدّمتا، فصارت (كَيِّئ) ك(سَيِّد)، فخفت بكثرة النظير. وأما (كَيِّئ) بوزن كَعَيِّ، فهي ك(كَيِّئ)، حذفت إحدى الياءين، فصارت (كَيِّئ) ك(نَيْت)، ولم تقلب الياء أَلْفًا لسكونها [ابن يعيش 2001 ج 3/182-183]، سكونًا ظاهرًا، والألف سكونًا خفيًا.

### (كَيْف)

تأتي (كيف) اسم استفهام واسم شرط [الحمد 1993/25-256]، وفيها لغتان، قالوا: (كَيْف)، و(كَيِّ) بحذف الفاء، ونظير حذف الفاء من (كيف) الاستفهامية حذفها من (سوف)، فقالوا: سو أفعل، والأصل: سوف أفعل [ابن يعيش 2001 ج 3/141-142، والبغدادي 1997 ج 7/105]. وذكر البغدادي أن القول بحذف الفاء هو الذي اقتصر عليه ابن هشام [ابن هشام 1985 ص 270]، وأن ما ورد منه في الشعر فالظاهر فيه أنه من قبيل الضرورة؛ إذ لو كانت (كي) موضوعة للاستفهام لجاءت في النثر ولدوّنت في كتب اللغة كسائر الألفاظ الموضوعة، وأن محصل كلامه إنكار مجيء كي مخففًا من كيف [البغدادي 1997 ج 7/106-107]، فابن هشام يستبعد القول بأن (كي) لغة مستقلة.

### (لَعَلَّ)

من الحروف المشبهة بالفعل (لعل)، وهي من أخوات إن، ومعناها التوقع والترجي في الأمر المحبوب، والإشفاق من المكروه [الحمد 1993 ص 279]، قال ابن يعيش: "اعلم أن العرب قد تلعبت بهذا



الحرف كثيراً؛ لكثرة في كلامهم؛ لأن معناه الطمع، ولا يخلو إنسان من ذلك" [ابن يعيش 2001 ج 4/572].

وذكر الزمخشري سبع لغات في (لعلّ)، هي: (لَعَلَّ، وَعَلَّ، وَعَنَّ، وَأَنَّ، وَأَنَّ، وَلَعَنَّ، وَلَعَنَّ)، وأن الأصل في (لَعَلَّ) عند المبرد: (عَلَّ)، زيدت عليها لام الابتداء [الزمخشري 1993 ص 401، والمالقي 2002 ص 438]، وذهب الكوفيون وبعض متأخري البصريين إلى أن اللام أصل، وأن (لعل وعل) لغتان، وأن الذي يقول: (لَعَلَّ) غير الذي يقول: (عَلَّ)، وحيثهم أن الزيادة نوع تصريف، وهو بعيد في الحروف [الزمخشري 1993 ص 207، وابن يعيش 2001 ج 4/573، والأندلسي 199 ج 3/1281]، وقال الكسائي: هي لغة بني تيم الله من ربيعة" [ابن عقيل 2001 ج 1/334].

وزاد ابن مالك ثلاث لغات على اللغات التي ذكرها الزمخشري، هي: (رَعَنَّ، رَعَنَّ، لَعَلَّتْ)، وذكر أن الستة المتقدمة مشهورة، والأربعة الباقية قليلة، وأقلها استعمالاً (لعلت) [ابن مالك 1990 ج 2/46، وابن منظور، 1414 هـ (علل)، وابن عقيل 2001 ج 1/335]، فمجموعها عشرة [ابن هشام 1985 ص 379].

ومن قال: (لَعَنَّ، وَعَنَّ)، كأنه أبدل من اللام الأخيرة نوناً؛ لأن النون أخف على اللسان من اللام، وهي أقرب إلى حروف المد واللين، واللام أبعد من النون [ابن يعيش 2001 ج 4/573].

وزاد [المراي 1992 ص 582] لغتين، هما: (عَنَّ، وَعَنَّ)، وذكر أن النحاة اختلفوا في الغين المعجمة، في اللغات الثلاث المذكورة؛ فقليل: هي بدل من المهملة، وقليل: ليست بدلاً منها. وهو أظهر؛ لقلّة وجود الغين بدلاً من العين. ولذلك جعل (عن) بالمعجمة حرفاً مفرداً بباب [المالقي 2002 ص 439، والمراي 1992 ص 582].

وتكون (لعل) حرف جر، في لغة عقيل، وفيها أربع لغات: (لعلّ، وعَلّ)، بفتح اللام فيهما، و(لعلّ، وعَلّ)، بكسر اللام فيهما [ابن مالك 1967 ص 66، والمراي 1992 ص 583].

وقد جعل المرادي لغة (أَنَّ) في معنى (لعل)، وليست لغة قائمة بنفسها؛ فذكرها في أنواع (أَنَّ) [المراي 1992 ص 417]، والحق أنها لغة.

### (لَدُنْ)

من الظروف المبهمة (لَدُنْ)، وتستعمل للدلالة على مبدأ الغاية الزمانية والمكانية [الحمد 1993 ص 277]، وفيها ثماني لغات، يقال: (لَدُنْ) بفتح اللام وضم الدال وسكون النون، و(لَدَى)

بفتح اللام والبدال، و(لَدَنْ) بفتح اللام والبدال وسكون النون، و(لُدْ) بفتح اللام وضم الدال، وهو ما ذكره [سيبويه 1991 ج 505/3 ج 233/4، 405]، و(لُدْ) بضم اللام والبدال، و(لَدَنْ) بفتح اللام وسكون الدال وكسر النون، و(لَدَنْ) بفتح اللام وسكون الدال وفتح النون، و(لُدْ) بفتح اللام وسكون الدال [الزنجشيري 1993 ص 215، وابن يعيش 2001 ج 140/2 ج 127/3 - 128].

وفيه ثلاث لغات أخرى ذكرها ابن مالك: (لُدَنْ) بضم اللام وسكون الدال وكسر النون، و(لُدَنْ) بضم اللام وسكون الدال وفتح النون، و(لُدْ) بحذف النون وضم اللام وسكون الدال [ابن مالك 1990 ج 237/2]؛ فمجموع لغاتها إحدى عشرة لغة.

وعدّ ابن يعيش (لُدَيْ) لغة قائمة بنفسها وليست منتقصة من لدن [ابن يعيش 2001 ج 140/2]، وعلل ذلك بقوله: "والذي يدل أنّها منتقصة منها أنّها لو كانت أصلاً على حياها، ولم تكن مخففة من (لُدَنْ)، لكانت ساكنة على أصل البناء" [ابن يعيش 2001 ج 140/2]. و"أن (لُدَيْ) معتل اللام، و(لُدَنْ) صحيح اللام" [ابن يعيش 2001 ج 128/3].

فأما (لُدَنْ) بضم الدال فهو الأصل؛ لكثرة. وأما (لَدَنْ)، فوجهه تسكين العين في لُدَنْ، فالتقى بعد الحذف ساكنان: الدال والنون، فحرك الأول بالفتح. وأما (لُدْ) بضم اللام والبدال، والعين فوجهه إتباع الضمّ الضمّ بعد حذف اللام. وأما (لَدَنْ) بفتح اللام وسكون العين وكسر النون؛ استثقلوا ضمة الدال، فسكنوا تخفيفاً، وكسرت النون لالتقاء الساكنين بعد حذف حركة العين. وأما (لَدَنْ) بفتح النون؛ فهو لالتقاء الساكنين، وقصد التخفيف. وأما (لُدْ) بفتح اللام وسكون الدال، فهو بناءً على السكون بعد الحذف، جعلها قائمة بنفسها. وأما (لُدَنْ) بضم اللام مع سكون الدال وكسر النون، فهو أنهم أرادوا التخفيف، فنقلوا الضمة من الدال إلى اللام؛ لتكون أمانة على الحركة المحذوفة، وكسرت النون لالتقاء الساكنين. وأما (لُدْ) بحذف النون وضم الدال؛ فهو إبقاء للضمة لتكون دليلاً على المحذوف، وأما (لُدْ)، بحذف النون وسكون الدال فهو تسكين بعد نقل الضمة إلى اللام. وأما (لُدْ)، بفتح اللام وسكون الدال، فكأنه حذف الضمة تخفيفاً، ثم حذف النون، وأبقى الدال على سكونها [ابن يعيش 2001 ج 140/2 - 142 ج 127/3 - 129].

### (الذي، التي)

من الأسماء الموصولة (الَّذِي) و(الَّتِي)، وهما اسمان مبهمان، مبنيان، معرفتان، وأصلهما: (لَذِي) و(لَتِي)، فأدخل عليهما الألف واللام فلزمتاهما، وفيهما لغات: (الَّذِي، الَّتِي) المشهورتان، و(الَّذِي، الَّتِي)

بكسر الذال والتاء، و(الذَّ، أَلَّتْ) بإسكانهما، و(الَّذِي، أَلَّتِي) بتشديد الياء والتاء مكسورتين، و(الَّذِي، أَلَّتِي) بتشديد الياء والتاء مضمومتين، (لَّذِي، لَّتِي) بحذف الألف واللام وتخفيف الياء ساكنة [الهروي 1981 ص 291، 302، وابن يعيش 2001 ج 2/372، 376، وابن مالك 1990 ج 1/189-190، وابن منظور، 1414 هـ (لذ)]، وإذا ثبتت ففيه لغات: (الذنان) بكسر النون مخففة، و(الذنان) بكسرها مثقلة، وهي لغة قريش، و(الذنا) بحذف النون؛ لطول الاسم [الهروي 1981 ص 296]، والجمع اللّاتي وجمع الجمع اللّواتي، وقد تخرج التاء من الجمع فيقال: اللّاتي، ممدودة، وقد تخرج الياء فيقال: اللّاء، بكسرة تدل على الياء [الجوهري 1987 (تا)، وابن منظور، 1414 هـ (تا)].

وفي جمع (التي) لغات، فيقال: اللّاتي، واللّات، واللّواتي، واللّوات، واللّاء، واللّاتي، واللّاتي، واللّاتي، وعن الكسائي أن من العرب من يقول في الجمع: (اللاؤ) بحذف النون، فقد سمع هذيل يقول: (هم اللاؤ وفعلاؤ كذا وكذا)، ومن العرب من يقول: (هم اللاتي فعلاؤ كذا) في الرفع والنصب والجر، ومنهم من يقول: هم اللاتي، وهن اللاتي [الهروي 1981/300-305]، ويجرونها مجرى واحداً.

### (لكنّ)

من الحروف المشبهة بالفعل (لكن)، وهي من أخوات إنّ، وتفيد الاستدراك [الحمد 1993 ص 283]، وعن الفراء أن للعرب في (لكنّ) لغتين، إحداها (لكنّ) بتشديد النون مفتوحة، و(لكنّ) بإسكان النون [ابن منظور، 1414 هـ (لكن)].

### (ما)

إذا دخل حرف الجر اللام على (ما) الاستفهامية حذف الألف من (ما) على المشهور، فيقال: لم فعلت؟ أي: لأي شيء فعلته؟ والأصل: لِمَا فعلت؟ فجعلوا (ما) في الاستفهام مع الخافض حرفاً واحداً، واكتفوا بفتحة الميم من الألف فأسقطوها، وفيه لغات، يقال: لِمَ فعلت؟ ولم فعلت؟ ولِمَا فعلت؟ ولِمَا فعلت؟ بإدخال هاء السكت [ابن منظور، 1414 هـ (لوم)]، لكن المشهور المستعمل حذف الألف من (ما) إذا سبقها حرف جر.

### (مُدّ، مُنْدُ)

يكونان (مُدّ ومُنْدُ) اسمين وحرثي جر [الحمد 1993/312، 323]، وبعض العرب يقول في الأولى: (مُدّ) بضم الميم والذال [ابن هشام 1985 ص 442]، وفي الثانية لغتان: (مُنْدُ) بضم الميم، وهي اللغة الفصحى، و(مُنْدُ) بكسر الميم، وهي لغة سليّم [المرادي 1992/304، 500-501].

## (مع)

تأتي كلمة (مع) ظرف مكان وزمان [الحمد 1993 ص 313-314]، وقد ذكر النحاة ل(مع) لغتين: الأولى (مَع) بفتح الميم وسكون العين، وهي لغة ربيعة، وغنم، بينها على السكون قبل متحرك، ويكسرون قبل ساكن. وقد اختلف العلماء في (مع) الساكنة العين، فمنهم من عدها حرف جر، وزعم أبو جعفر النحاس أن الإجماع منعقد على حرفيتها إذا كانت ساكنة، والصحيح أنها اسم. واللغة الثانية (مَع) مفتوحة الميم والعين، وهذا اسم لمكان الاصطحاب، أو وقته، على حسب ما يليق بالمضاد إليه [المالقي 2002 ص 394، والمرادي 1992 ص 305-306، وابن هشام 1985 ص 439]. وذكر [الموزعي: د.ت، ص 454] أن تسكين العين لغة تميم.

## (نَعَم)

من حروف الجواب (نعم) وفيه لغات: (نَعَم)، بفتح العين، و(نَعِم)، بكسر العين، وهي لغة كنانة، وهاتان اللغتان فصيحتان مشهورتان، والأولى أشهرهما. و(نَحَم)، بإبدال العين حاء [النهرواني 2005 ص 419، والزحشري 1993/416-417، وابن يعيش 2001 ج 5/58، وابن هشام 1985 ص 451]. و(نَعَام) وهي لغة شاذة [النهرواني 2005 ص 419].

وقد علل ابن يعيش لغة (نعم) فقال: "وأبدلوا الحاء من العين...؛ لأنها تليها في المخرج، وهي أخف من العين؛ لأنها أقرب إلى حروف النعم" [ابن يعيش 2001 ج 5 ص 58]؛ فإبدال العين حاءً لاتحادهما مخرجًا؛ فهما صوتان حلقيان

## (نَعَم، بئس)

من الأفعال الماضية (نعم بئس)، فالأولى للمدح، والثانية للذم [الحمد 1993 ص 110، 334]، وفيهما أربع لغات: (نَعَم وبئس) وهما الأصل، وقالوا: (نَعَم وبئس) بالتخفيف، و(نَعِم وبئس) بالإتياع، و(نَعَم وبئس) بالتخفيف بعد الإتياع، وهذه اللغة أبعد من الأصل، وأكثر في الاستعمال. وحكى أبو علي (بئس)، بياء ساكنة بعد فتحة وهو غريب [ابن مالك 1990 ج 3/6-7]. وأصل بئس: بئس، أبدلت من الهمزة ياء على غير قياس، وكل الأوجه التي ذكرت جائزة فيهما، وأما قول من قال في نَعَم: نعيم، فهو على سبيل الشذوذ، فلا يجعل لغةً من لغاتها، وربما يكون ما رد فيهما من لغات مسموعًا فيهما، وقد يكون بعض تلك الأوجه هو بالقياس، فأما (نَعَم) فسمعت فيها الأصل، وأما (نَعِم) بالإتياع، وأما (نَعَم) بالسكون بعد الإتياع فهي الكثيرة الفاشية، ووجه فشوها أن التغيير يأنس بالتغيير، وأن في الإتياع ثقلًا بتوالي كسرتين.

وأَمَّا (نَعَم) بفتح النون وسكون العين فلم يذكروا شاهداً عليه من السماع. وَأَمَّا (بُئْسَ) فقد قيل: لم يسمع فيها إلا لغتان، إحداهما (بُئْسَ) مخففة عن الإتياع، و(بِئْسَ) مخففة عن الأصل، فدلَّ هذا على أنَّ بئسَ بكسر الباء والهمزة، وبئسَ بفتح الباء وسكون الهمزة، غير مسموع، وإنما قيل: (باس) قياساً [ابن جني 1999 ج1/356-357، والزمخشري 1993 ص361-362، وابن يعيش 2001 ج4/388-390، والأندلسي: د.ت، ج78/10، والبغدادي 1977 ج376/9].

قال ابن يعيش: "والعلَّة في ذلك أن حرف الحلق يُستقل إذا كان مستقلاً، وإخراجه كالتهوع؛ فلذلك آثروا التخفيف فيه، وكل ما كان أشدَّ تسقلاً، كان أكثر استقلاً" [ابن يعيش 2001 ج4/390].

#### (ها)

(ها) لفظ مشترك، يكون اسماً ويكون حرفاً؛ ومن أنواع اسميتها: اسم فعل [المرادي 1992 ص346] بمنزلة (حُذِّ وتَنَاولُ)، نحو: ها يا رجل، وفيه لغات [الزجاجي 1984 ص73]؛ فيجوز مد ألفها فيقال: (هاء)، ويستعملان بكاف الخطاب وبدونها، فيقال: (هاك، هاءك)، ويجوز في الممدودة أن يستغنى عن الكاف بتصريف همزتها كتصريف الكاف، فيقال للمذكر: (هاء) بالفتح، ولل مؤنث: (هاء) بالكسر، ولل منثى: (هاؤما)، وجمع الإناث: (هاؤن)، وجمع الذكور: (هاؤم) [ابن هشام 1985 ص455]، والأصل في (هاؤم): هاؤم [الزجاجي 1984 ص73]، فحذفت الكاف من الأولى.

#### (هاء)

كلمة (هاء) تستعمل عند المناولة، نحو: هاء يا رجل، ويقال: هاتِ هاء، أي: أعطِ وحُذِّ، وفي (هاء) لغات، فيقال للمذكر والمؤنث: هاء، على لفظٍ واحدٍ، وللمذكرين: هاء، وللمؤنثين: هائيا، وللمذكرين: هاؤوا، وجماعة المؤنث: هاؤن، ومنهم من يقول: هاء، للمذكر، بالكسر، ولل مؤنث: هائي، وللمذكرين والمؤنثين: هائيا، وجماعة المذكر: هاؤوا، وجماعة المؤنث: هائين، ومنهم من يقول: هاء، بالفتح، وهاؤما يا رجلان، وهاؤموا يا رجال، وهاء يا امرأة، بالكسر بلا ياء، وهاؤما، وهاؤمن، وهاؤن، تقيم الهمز. ومنهم من يقول: هأ يا رجل، بجمزة ساكنة، وأصله هاء، أسقطت الألف لاجتماع الساكنين. وللاثنين هاء، وللجميع هاؤوا، وللمرأة هائي، وللاثنين مذكرين أو مؤنثين: هاء، وللنسوة: هأن، بالتسكين [الأزهري 2001 (هاء)، وابن منظور، 1414 هـ (هوا)].

ومن العرب من يقول: هاك هذا يا رجل، وهاكما هذا يا رجلان، وهاكم هذا يا رجال، وهاك هذا يا امرأة، وهاكما هذا يا امرأتان، وهاكنّ يا نسوة. ويقال: هاء، بالتونين [ابن منظور، 1414 هـ (ها)]. قال الأزهري: فهذا جميع ما جاء من اللغات بمعنى خذ [الأزهري 2001 (هاء)].

#### (هنا)

في اسم الإشارة إلى المكان بـ(هنا) [الحمد 1993 ص 346] ثلاث لغات: (هنا، وهنا، وهنا)، وأفصحها (هنا) بضم الهاء، وأردوها (هنا) بكسر الهاء. وأما (هنا) بتضعيف العين، فينبغي أن لا يكون من لفظ (هنا)؛ بل من معناه، وإن وافقه في بعض حروفه، وألفه زائدة، ووزنه فعلاً، العين واللام من واد واحد، كحَبِّ، وذلك لقلّة ما جاء في الأسماء على وزن فعَل، إنما جاء في أسماء قليلة من المعارف، نحو: حَضَمَّ اسم رجل [ابن منظور، 1414 هـ (خضم)]، وغيره [ابن يعيش 2001 ج 2/182، 369]. وفي (هنا) ثلاث لغات: (هنا) بفتح الهاء وتشديد النون، و(هنا) بكسر الهاء وتشديد النون، و(هنا) بضم الهاء وتشديد النون [ابن يعيش 2001 ج 2/182]، وذكر السيوطي لغة رابعة، وهي: هنت، بتشديد النون وسكون التاء [السيوطي: د.ت، ج 305/1].

#### (هو، هي)

في ضميري المذكر والمؤنث (هو، هي) ثلاث لغات: (هُوَ، هِيَ) بتخفيف الواو والياء وفتحهما لإرادة تقوية الاسم، و(هُوَ، هِيَ) بتشديد الواو والياء مبالغة في التقوية، وليصيران على أبنية الظاهر، ولكراهية وقوع الواو طرفاً وقبلها ضمة، وهي لغة همدان، و(هُوَ، هِيَ) بإسكان الواو والياء تحفيظاً، وهي أضعف لغاتهما؛ إذ المفتوحة قد قُوِيَتْ بالحركة، فإن دخلت على كل واحدة منهما واو العطف، أو فاؤه، أو لام الابتداء، كنت محيَّراً: إن شئت أسكنت الهاء، وإن شئت بقيت الحركة، فمن بقي الحركة؛ فعلى الأصل، ومن أسكن؛ فلأن الحرف الذي قبلها، لما كان على حرف واحد لا يقوم بنفسه، صار بمنزلة جزء منه، فشَبَّه (فَهُوَ)، بـ(عَضُد)، و(فَهِِيَ) بـ(كَيْف)، فكما يقال في كتف وعضد: كَتَفٌ وَعَضُدٌ، كذلك قالوا في (فَهِِيَ): فَهِِيَ، وفي (فَهُوَ): فَهُوَ [ابن يعيش 2001 ج 2/308-310، وابن مالك 1990 ج 1/144، والأندلسي: د.ت، ج 204/2، وابن هشام 1986 ص 165، والسيوطي: د.ت، ج 242/1]، ولعل لغة التشديد هي التي نسمعها في بعض (اللهجات) المعاصرة.

### (هَيْت)

من أسماء الأفعال (هيت)، وهو فعل أمر بمعنى (تَعَالَ) أو (هَلَمْ) [الحمد 1993 ص 348]، وفيه ثلاث لغات: (هَيْت) بالفتح، و(هَيْثُ) بالضم، و(هَيْتِ) بالكسر، وهي أقلها، والأصل أن يكون مبنياً على السكون، إلا إنه التقى في آخره ساكنان: الياء والتاء، فحُرِكت التاء؛ لالتقاء الساكنين. فمن فتح؛ فطَلَبًا للخفة؛ لثقل الكسرة بعد الياء، ومن ضم، فإنه شبهه بالغايات، نحو: قَبِل، وَبَعُد. وذلك لأن معنى (هَيْت): دُعائي لك، فهو في معنى الإضافة، واستعماله من غير إضافة كقطعه عن الإضافة، فَيُبْنَى على الضم كبناء قَبِل، وَبَعُد. ومن كسر، فقال: هَيْتِ، فقد كَسَرَ على أصل التقاء الساكنين، ولم يبال الثقل؛ لقلّة استعمالها وتُدْرَجُ في الكلام، فجاءوا بها على الأصل كجَبْرِ [الزمخشري 1993 ص 12]، وابن يعيش 2001 ج 25/3، [78]، والأشهر في هذه اللغات الأولى.

### (هَيْهَات)

يقال: هيهات كذا، وهي اسم فعل بمعنى (بَعُد) [الحمد 1993 ص 348]، وفي (هَيْهَاتِ) لغات، هي: (هَيْهَاتِ) بفتح التاء، وهي لغة أهل الحجاز، و(هَيْهَاتِ) بكسرها، وهي لغة تميم وأسد، فمن فتح التاء جعلها واحدًا، ووقف عليها بالهاء، ومن كسرها جعلها جمعًا، ووقف عليها بالتاء [ابن يعيش 2001 ج 231/5، والموزعي: د.ت، ص 504]، ومن العرب من يقول: (هَيْهَاتُ) بضم التاء، وقد تنون على اللغات الثلاث [الموزعي: د.ت، ص 505]، فيقال: هيهاتًا، وهيهاتُ، وهيهاتٍ. ويقال فيها أيضًا: أيهات، وأيهاث، وأيهاثُ، بإبدال الهاء الأولى همزة، وتنون في الثلاث؛ فيقال: أيهاثًا، وأيهاثٍ، وأيهاثُ. وتحذف التاء فيها فيقال: هَيْهَا، وأَيْهَا، وقد تنون (أَيْهَا) فيقال: أَيْهَا، وقد تزداد كاف الخطاب على (أَيْهَا) فيقال: أَيْهَاكَ. ويقال في (هيهات) أيضًا: أَيْهَان، وأَيْهَانِ، بهمزة ونون مفتوحة أو مكسورة [الأسترابادي 1996 ج 102/3].

\*\*\*\*\*

### الخاتمة

بعد الاطلاع في بعض المعاجم اللغوية وكتب النحو، وتتبع اللغات في حروف المعاني والأدوات النحوية توصل الباحث إلى جملة من النتائج التي وقف عليها، وهي:

- إن كثرة اللغات في الحروف والأدوات النحوية دليل على سعة العربية ومرونتها.
- إن التبادل الصوتي بين الأصوات المتماثلة أو المتقاربة سواء في المخرج أو الصفة له أثر واضح في تعدد اللغات، كالذي بين **تُمُّ** و**فُمَّ**، وبين **أَنَّ** و**عَنَّ**، و**حَتَّى** و**عَتَّى**.
- إن التغاير الصوتي في بعض اللغات يؤكد استقلاليتها، كالذي في (بَحْ بَحْ، و(بَهْ بَهْ)؛ لأن الهاء لا تبدل من الخاء.
- إن التعدد اللغوي في بعض الحروف والأدوات بسبب الحذف هو هروب من بعض المقاطع الطويلة؛ لكثرة استعمال تلك الحروف والأدوات.
- إن الخلاف بين علماء اللغة دخل في الحروف والأدوات كما دخل في غيرها من قواعد اللغة العربية.
- إن من اللغات المتعددة ما يؤيد فصاحة ما هو موجود في بعض الرصيد اللغوي المستعمل في اللغة المعاصرة، كما في الضميرين: هوّ وهيّ.

والله الموفق



### المصادر والمراجع

- ابن السراج، أبو بكر، د.ت: الأصول في النحو، تحقيق: عبد الحسين الفتلي، مؤسسة الرسالة، بيروت- لبنان.
- ابن الشجري، أبو السعادات، 1991م: أمالي ابن الشجري، تحقيق: محمود محمد الطناحي، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط(1).
- ابن جنبي، أبو الفتح، 1999م: المحتسب في تبيين وجوه شواذ القراءات والإيضاح عنها، تحقيق: علي النجدي ناصف، وعبد الحلیم النجار، عبد الفتاح إسماعيل شلبي، وزارة الأوقاف، المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية.
- ابن سيده، أبو الحسن، 2000م: المحكم والمحيط الأعظم، تحقق: عبد الحميد هندأوي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط(1).
- ابن سيده، أبو الحسن، 1996م: المخصص، تحقيق: خليل إبراهيم جفال، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(1).
- ابن عقيل، عبد الله، 2001م: المساعد على تسهيل الفوائد، تحقيق وتعليق: محمد كامل بركات، مركز البحث العلمي وإحياء التراث، جامعة أم القرى، السعودية.
- ابن مالك، أبو عبد الله، 1967م: تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد، تحقيق: محمد كامل بركات، دار الكتاب العربي للطباعة والنشر.
- ابن مالك، أبو عبد الله، 1990م: شرح تسهيل الفوائد، تحقيق: عبد الرحمن السيد، ومحمد بدوي المختون، دار هجر، ط(1).
- ابن منظور، جمال الدين، 1414هـ: لسان العرب، مذيّل بمحاشي اليازجي وجماعة من اللغويين، دار صادر، بيروت، ط(3).
- ابن هشام، جمال الدين، 1986م: تخلي/الشواهد وتلخي/الفوائد، تحقق: عباس مصطفى الصالحي، دار الكتاب العربي، ط(1).
- ابن هشام، جمال الدين، 1985م: مغني اللبيب عن كتب الأعراب، تحقيق: مازن المبارك، ومحمد علي حمد الله، دار الفكر، دمشق، ط(6).
- ابن يعيش، أبو البقاء، 2001م: شرح المفصل، قدم له: إميل بديع يعقوب، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(1).

- الأزهرى، أبو منصور، 2001م: تهذيب اللغة، تحقيق: محمد عوض مرعب، دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط(1).
- الأزهرى، خالد، 2000م: شرح التصريح على التوضيح (التصريح بمضمون التوضيح في النحو)، تحقيق: محمد باسل عيون السود، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(1).
- الأستراباذي، أبو الحسن، 1996م: شرح الكافية، تصحيح وتعليق: يوسف حسن عمر، منشورات جامعة قارون، بنغازي- ليبيا، ط(2).
- الأشموني، أبو الحسن، 1998م: شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، تحقيق: حسن حمد، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(1).
- الأنباري، أبو البركات، د.ت: الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، تحقيق: محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الفكر، دمشق.
- الأندلسي، أبو حيان 1998م: ارتشاف الضرب من لسان العرب، تحقيق: رجب عثمان محمد، مراجعة: رمضان عبد التواب، مكتبة الخانجي بالقاهرة، ط(1).
- الأندلسي، أبو حيان، د.ت: التذيل والتكميل في شرح كتاب التسهيل، تحقق: حسن هندواوي، دار القلم، دمشق، دار كنوز إشبيلية، ط(1).
- بشر، كمال، د.ت: دراسات في علم اللغة، دار غريب، القاهرة.
- البغدادي، عبد القادر، 1997م: خزانة الأدب ولب لباب لسان العرب، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط(4).
- تمام، حسان، 1979م: اللغة العربية معناها ومبناها، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ط(2).
- الجرجاني، عبد القاهر، 1987م: المفتاح في الصرف، تحقيق: علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(1).
- الجوهرى، أبو نصر، 1987م: الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين، بيروت، ط(4).
- الحمد، علي، والزعي، يوسف، 1993م: المعجم الوافي في أدوات النحو العربي، دار الأمل، إربد- الأردن، ط(2).
- الزبيدي، أبو الفيض، د.ت: تاج العروس من جواهر القاموس، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهداية.

- الزجاجي، أبو القاسم، 1984م: كتاب حروف المعاني، تحقيق: علي توفيق الحمد، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط(1).
- الزمخشري، أبو القاسم، د.ت: الفائق في غريب الحديث، تحقيق: علي محمد البجاوي، ومحمد أبو الفضل إبراهيم، دار المعرفة، لبنان، ط(2).
- الزمخشري، أبو القاسم، 1993م: المفصل في صنعة الإعراب، تحقيق: علي بو ملحم، دار ومكتبة الهلال، بيروت، ط(1).
- الساقبي، مصطفى، 1977م: أقسام الكلام العربي من حيث الشكل والوظيفة، مكتبة الخانجي بالقاهرة.
- السكاكي، أبو يعقوب، 1987م: مفتاح العلوم، ضبطه وعلق عليه: نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(2).
- سبيويه، أبو بشر، 1991م: الكتاب، تحقيق وشرح: عبد السلام محمد هارون، دار الجليل، بيروت، ط(1).
- السيوطي، جلال الدين، د.ت: همع الهوامع في شرح جمع الجوامع، تحقيق: عبد الحميد هندراوي، المكتبة التوفيقية، مصر.
- صاحب حماة، أبو الفداء، 2000م: الكنز في فني النحو والصرف، تحقيق: رياض بن حسن الخوام، المكتبة العصرية للطباعة والنشر، بيروت- لبنان.
- الصقلي، أبو القاسم بن القطاع، 1999م: أبنية الأسماء والأفعال والمصادر، تحقيق ودراسة: أحمد محمد عبد الدائم، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة.
- الغلابيني، مصطفى، 1986م: جامع الدروس العربية، راجعه: عبد المنعم خلفا، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت، ط(8).
- الفيروزآبادي، أبو طاهر، 2005م: القاموس المحيط، تحقيق: مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، إشراف: محمد نعيم العرقشوسي، مؤسسة الرسالة، بيروت- لبنان، ط(8).
- الكفوي، أبو البقاء، 1992م: كتاب الكليات معجم في المصطلحات والفروق اللغوية، إعداد: عدنان درويش، ومحمد المصري، مؤسسة الرسالة للطباعة والنشر والتوزيع، ط(1).

- الملققي، أحمد، 2002م: رصف المباني في شرح حروف المعاني، تحقيق: أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، ط(3).
- المررد، أبو العباس، د.ت: المقتضب، تحقيق: محمد عبد الخالق عزيمة، عالم الكتب، بيروت.
- المخزومي، مهدي، 1958م: مدرسة الكوفة ومنهجها في دراسة اللغة والنحو، مطبعة الحلبي، القاهرة، ط(2).
- المرادي، أبو محمد، 1992م: الجنى الداني في حروف المعاني، تحقيق: فخر الدين قباوة، ومحمد نديم فاضل، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(1).
- مصطفى، إبراهيم، والزيات، أحمد، عبد القادر، حامد، والنجار، محمد، 1985م: المعجم الوسيط، دار عمران، مطابع الأوفست بشركة الإعلانات الشرقية، ط(3).
- الموزعي، محمد، د.ت: مصايح المغاني في حروف المعاني، دراسة وتحقيق: عائض بن نافع العمري، دار المنار.
- ناظر الجيش، محب الدين، 1428هـ: تمهيد القواعد بشرح تسهيل الفوائد، دراسة وتحقيق: علي محمد فاخر وآخرين، دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة، القاهرة - مصر، ط(1).
- النهرواني، أبو الفرج، 2005م: المجلس الصالح الكافي والأنيس الناصح الشافي، تحقيق: عبد الكريم سامي الجندي، دار الكتب العلمية، بيروت- لبنان، ط(1).
- الهروي، علي، 1981م: كتاب الأزهية في علم الحروف، تحقيق: عبد المعين الملوحي، مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق، ط(2).

\*\*\*\*\*